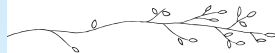




CONCEPT

BY **katia**

BELLINO





## BELLINO

TOP

## ES | TOP CONCEPT BELLINO

**Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y posición.**

**TALLAS:** -a) 38-40 -b) 42-44  
**El modelo fotografiado corresponde a la talla -a)** 38-40

### MATERIALES

CONCEPT BELLINO col. 208: -a) 2  
-b) 2 ovillos

**Ganchillo:** nº 3,5 mm

### Puntos empleados

*P. de cadeneta, p. alto, costura a p. de lado.*

**Ver puntos básicos en**

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy) o en nuestro canal de YouTube Katia Yarns & Fabrics

### MUESTRA DEL PUNTO

A *p. alto*, ganchillo nº 3,5 mm  
10x10 cm = 20 p. y 10 vtas.

### ESPALDA

**Nota:** Se empieza a trab. por el escote.

**Montar -a)** 54 p. -b) 60 p.

*de cadeneta* y trab. a *p. alto*

**augmentando** (= 2 p. en un mismo p.) para las sisas, en ambos lados, a 1 p. de las orillas en cada vta. (= derecho y revés de la labor):

-a) 19 veces 1 p., 3 veces 2 p.

-b) 19 veces 1 p., 4 veces 2 p.  
Quedarán: -a) 104 p. -b) 114 p.  
A -a) 23 cm -b) 24 cm de largo total, **añadir** 5 p. *de cadeneta* en ambos lados, en cada final de vta. y continuar trab. a *p. alto*.  
Quedarán: -a) 114 p. -b) 124 p.  
A -a) 62 cm -b) 63 cm de largo total, **cortar** el hilo y **rematar**.

### DELANTERO

Con el otro ovillo, trab. igual que la espalda.

### CONFECCION Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a *p. de lado*.

**Coser** 2 cm para cada hombro.

**Coser** los laterales, dejando **sin coser** -a) 23 cm -b) 24 cm para cada sisa.

## FR | TOP CONCEPT BELLINO

**À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Concept Bellino, les bandes de couleur peuvent être plus ou moins épaisses et se présenter dans un ordre différent.**

**TAILLES:** -a) 38-40 -b) 42-44

**Le modèle de la photo correspond à la taille -a)** 38-40

### FOURNITURES

Qualité CONCEPT BELLINO col.

208 : -a) 2 -b) 2 pelotes

**Crochet :** nº 3,5 mm

### Points employés

*M. chaînette, bride, couture au pt. de côté.*

**Voir les explications des points de base sur**

[www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne Youtube filkatia

### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

20 m. et 10 rgs en *brides* avec le crochet nº 3,5 mm

### DOS

**Remarque :** On commence par l'encolure du dos.

Faire une *chaînette* de **a)** 54 m.

-b) 60 m. et crocheter en *brides* en faisant des **augmentations**

(= 2 m. dans une même m.) pour donner forme aux emmanchures, de chaque côté et à 1 m. du bord, sur chaque rg (= endroit et envers de l'ouvrage) :

-a) 19 fois 1 m., 3 fois 2 m.

-b) 19 fois 1 m., 4 fois 2 m.

On obtient : -a) 104 m. -b) 114 m.

À -a) 23 cm -b) 24 cm de hauteur totale, **crocheter** 5 m. chaînettes à la fin du rg, de chaque côté, et continuer en crochétant en *brides*.

On obtient : -a) 114 m. -b) 124 m.

À -a) 62 cm -b) 63 cm de hauteur totale, **couper** et **rentrer** le fil.

## DEVANT

Avec la deuxième pelote, crocheter une pièce identique au dos.

## MONTAGE ET FINITIONS

Toutes les **coutures** se font au *pt. de côté*.

**Coudre** sur 2 cm pour fermer les épaules de chaque côté.

**Coudre** les côtés du corps, en laissant **une ouverture de -a)** 23 cm **-b)** 24 cm de chaque côté pour les emmanchures.

## EN | CONCEPT BELLINO TOP

**Due to the technical characteristics of the product, the size and position of the coloured stripes may vary.**

**SIZE:** -a) 44 7/8" -b) 48 7/8" finished bust circumference

**UK size:** -a) 8-10 -b) 12-14

**The model in the photograph corresponds to size -a)**

## MATERIALS

CONCEPT BELLINO: -a) 2 -b) 2 balls col. 208

**Crochet Hook:** size E4 (U.S.)/(3.5 mm)

## Stitches

*Chain st, double crochet, side seams*

## See basic stitches at

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)  
or on our **Katia Yarns & Fabrics**  
**YouTube channel**

## GAUGE

Using the size E4 hook in *double crochet*:

20 sts & 10 rows = 4x4"

## BACK

**Note:** The back is started at the neckline.

**Chain -a)** 54 **-b)** 60 sts and continue working in *double crochet*

**increasing** (= 2 sts in the same st) at each edge (= 1 st in from the edges) of every row (= both the right side and wrong side rows of the work) as follows for the armholes:

**-a)** 1 st 19 times, 2 sts 3 times

**-b)** 1 st 19 times, 2 sts 4 times

Total: **-a)** 104 **-b)** 114 sts

When the back measures **-a)** 9" (23 cm) **-b)** 9 1/2" (24 cm) from the start, **add 5 chain sts** at each edge = at the end of each of the next 2 rows, and then continue working in *double crochet*.

Total: **-a)** 114 **-b)** 124 sts

When the back measures **-a)** 24 3/8" (62 cm) **-b)** 24 3/4" (63 cm) from the start, **cut** the yarn and **fasten off**.

## FRONT

Using the other ball of yarn, work the same as the back.

## FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

**Sew** 3/4" (2 cm) for each shoulder.

**Sew** the side seams, leaving **-a)** 9" (23 cm) **-b)** 9 1/2" (24 cm) **unsewn** for each armholes.

## NL | TOP CONCEPT BELLINO

**Vanwege de technische kenmerken van dit artikel, kunnen de gekleurde strepen verschillen in grootte en van plaats.**

**MATEN:** -a) 38-40 -b) 42-44  
Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 38-40

**BENODIGD MATERIAAL**  
CONCEPT BELLINO kl. 208: -a) 2 -b) 2 bollen

**Haaknaald:** nr. 3,5 mm

**Gebruikte steken**  
*Lossen, stokjes, naad d.m.v. platte kantsteek.*

**Zie basissteken op**  
[www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy)  
of op ons YouTube-kanaal **Katia Yarns & Fabrics**

## STEEKVERHOUDING

In *stokjes*, haaknaald nr, 3,5 mm  
10x10 cm = 20 st. en 10 toeren.

## RUGPAND

**Opmerking:** Beginnen met het haken v.d. hals.

Haak **-a)** 54 *lossen* **-b)** 60 *lossen* en haak hierover in *stokjes*. **Meerder** (= haak 2 st. in dezelfde st.) hierbij voor de armsgaten, aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant, in elke toer (= zowel aan de goede kant als aan de verkeerde kant v.h. werk):

**-a)** 19 maal 1 st., 3 maal 2 st.

**-b)** 19 maal 1 st., 4 maal 2 st.

Er zijn hierna: **-a)** 104 st. **-b)** 114 st.

Bij **-a)** 23 cm **-b)** 24 cm totale lengte, aan beide kanten, op het einde van elke toer, 5 *lossen toevoegen* en verderhaken in *stokjes*.

Er zijn hierna: **-a)** 114 st. **-b)** 124 st.

Bij **-a)** 62 cm **-b)** 63 cm totale lengte, **afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

## VOORPAND

Met een andere bol garen, haken op dezelfde manier als het rugpand.

## IN ELKAAR ZETTEN EN

### AFWERKEN

Alle naden worden **genaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

**Naai** 2 cm voor elke schouder.

**Naai** de zijkanten, hierbij voor elk armsgat, **-a)** 23 cm **-b)** 24 cm **niet** naaien.

## DE | TOP CONCEPT BELLINO

**Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbschnitte unterschiedlich ausfallen.**

**GRÖSSEN:** **-a)** 36-38 **-b)** 40-42

**Das Modell auf dem Foto entspricht der Größe -a)** 36-38

### MATERIAL

CONCEPT BELLINO Fb. 208: **-a)** 2 **-b)** 2 Knäuel

**Häkelnadel:** 3,5 mm

### Muster

*Luftmasche (Luftm.), Stäbchen (Stb.), Naht im Matratzenstich.*

**Siehe Basismuster auf [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy) oder auf unserem YouTube-Kanal Katia Yarns & Fabrics**

### MASCHENPROBE

*Stäbchen (Stb.), Häkelnadel* 3,5 mm  
10x10 cm = 20 M. und 10 R.

## RÜCKENTEIL

**Hinweis:** Man beginnt am Halsausschnitt.

**-a)** 54 *Luftm.* **-b)** 60 *Luftm.*

**anschlagen** und in *Stb.* arbeiten, dabei für die Armausschnitte beidseitig im Abstand von 1 M. zu den Rändern in jeder R. (= Hin- und Rückreihe) wie folgt **zunehmen** (= 2 M. in eine M.):

**-a)** 19-mal 1 M., 3-mal 2 M.

**-b)** 19-mal 1 M., 4-mal 2 M.

Gesamt: **-a)** 104 M. **-b)** 114 M.

In **-a)** 23 cm **-b)** 24 cm

Gesamthöhe beidseitig am Ende der R. einmal je 5 *Luftm.* zusätzlich **anschlagen** und weiter in *Stb.* arbeiten.

Gesamt: **-a)** 114 M. **-b)** 124 M.

In **-a)** 62 cm **-b)** 63 cm

Gesamthöhe den Faden

**abschneiden** und **vernähen**.

## VORDERTEIL

Mit dem 2. Knäuel wie das Rückenteil arbeiten.

## AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Alle Nähte werden im *Matratzenstich* **genäht**.

Für jede Schulter 2 cm **zunähen**.

Die Seitennähte **schließen** und für die Armausschnitte je **-a)** 23 cm

**-b)** 24 cm offenlassen.

## IT | TOP CONCEPT BELLINO

**A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbero assumere dimensioni e posizioni diverse.**

**TAGLIE:** -a) 42-44 -b) 46-48

**Il modello in fotografia corrisponde alla taglia:** -a) 42-44

### MATERIALE

CONCEPT BELLINO col. 208: -a) 2 -b) 2 gomitoli

**Uncinetto:** 3,5 mm

### Punti

**Catenella, m. alta, cucitura a p. materasso.**

**Vedi Punti di Base su**

**[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy) o sul nostro canale YouTube Katia Yarns & Fabrics**

### CAMPIONE

Con l'uncinetto da 3,5 mm, a *M. alta*  
10x10 cm = 20 m. x 10 g.

### DIETRO

**Nota:** si inizia a lavorare dallo scollo.

**Avviare -a) 54 -b) 60 catenelle e lavorare a m. alta aumentando** (= 2 m. in una stessa m.) per gli scalfi su entrambi i lati a 1 m. dai margini, su ogni g. (= dir. e rov. del lavoro):

-a) 19 volte 1 m., 3 volte 2 m.  
-b) 19 volte 1 m., 4 volte 2 m.  
Totale: -a) 104 m. -b) 114 m.  
A -a) 23 cm -b) 24 cm di altezza, **aggiungere** 5 *catenelle* su entrambi i lati alla fine di ogni g. e proseguire a *m. alta*.  
Totale: -a) 114 m. -b) 124 m.  
A -a) 62 cm -b) 63 cm di altezza, **tagliare** il filo e **chiudere**.

### DAVANTI

Con l'altro gomitolato lavorare come il dietro.

### FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a *p. materasso*.

**Cucire** 2 cm per ogni spalla.

**Cucire** i fianchi lasciando **aperti**

-a) 23 cm -b) 24 cm per ogni scalfio.

